

CONTRACT DE SERVICII
de emitere a voucherelor de vacanță

nr. 282 data 28.11.2018

1. Părțile contractante

În temeiul Legii nr. 98 din 19 mai 2016 privind achizițiile publice actualizată, precum și a Hotărârii Nr. 395/2016 din 2 iunie 2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract de servicii, cu luarea în considerare a O.U.G. nr. 8/2009 (actualizată) privind acordarea voucherelor de vacanță, modificată și completată de O.U.G. nr. 46/2017, legea nr. 500/2002 privind finanțele publice, Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale,

între

Municipiul Târgu-Mureș, adresa Piața Victoriei, telefon/fax 0265-268330, cod fiscal 4322823,
reprezentată prin Dr. Dorin Florea Primar, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

SC SODEXO PASS ROMANIA S.R.L. cu sediul în , nr. , str. , înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. ,
Certificat de Înregistrare Fiscală: cont bancar nr. ,
deshis la , reprezentată prin , în funcția de director general, în
calitate de PRESTATOR.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) *Contract* - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) *achizitor și prestator* - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) *prețul contractului* - prețul plăabil prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) *servicii* - activități a căror prestare face obiectul contractului;
- e) *produse* - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) *forță majoră* - reprezentă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: război, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g) *zi* - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

3. Interpretare

- 3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Prestatorul se obligă să presteze servicii de emitere a voucherelor de vacanță în conformitate cu propunerea tehnică și financiară negociată pe SICAP, precum și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătit de la prestatorului de către achizitor conform prevederilor prezentului contract, este de *0.01 lei / contract*, la care se adaugă T.V.A.

- Valoarea nominală a voucherelor de vacanță este de 50 lei fiecare voucher, pentru 234 salariați, până la epuizarea sumei de 121.200 lei.

5. Durata contractului

5.1 – Durata prezentului contract este de *10 luni* de la data semnării acestuia de către ambele părți. Termenul de livrare să nu fie mai mare de 3 zile de la data efectuării comenzi.

6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini;
- b) propunerea tehnică;
- c) propunerea financiară;
- d) alte anexe la contract

7. Aplicabilitatea contractului

7.1.- Contractul intră în vigoare la data semnării lui.

8. Caracterul confidențial al contractului

8.1. Prezentul contract este un document de interes public, autoritatea contractantă are dreptul de a face cunoscute clauzele contractului potrivit prevederilor legale în vigoare referitoare la liberul acces la informațiile de interes public.

8.2. - (1) O parte contractanta nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte parti:

- de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acestor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

8.3. - O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractanta; sau
- b) informația a fost dezvaluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1 - Voucherurile de vacanță sunt valabile dacă au înscrisse: numărul sub care au fost înscrise de către unitatea emisă și cuprind următoarele mențiuni (în conformitate cu prevederile art. 2, alin. 2 din O.U.G. nr. 8/2009 privind acordarea voucherelor de vacanță):

- emitentul și datele sale de identificare
- valoarea nominală a voucherului de vacanță

- angajatorul și datele sale de identificare
 - numele, prenumele și codul numeric personal ale angajatului care este în drept să utilizeze voucherul de vacanță
 - spațiul destinat înscriserii perioadei în care a fost utilizat și aplicării stampilei unității afiliate
 - interdicția unității afiliate de a plăti diferența în bani dintre valoarea voucherului de vacanță și valoarea pachetului de servicii către utilizatorii voucherului de vacanță.
 - perioada de valabilitate a voucherului de vacanță
 - interdicția de a utiliza voucherul de vacanță în alte locuri decât în unitățile afiliate
 - elemente de identificare vizuală ale brandului de turism al României
- 9.2. - Ofertantul trebuie să îndeplinească următoarele condiții în ceea ce privește capacitatea tehnică și/sau profesională:
- să aibă o rețea de societăți afiliate – care vând, în condițiile legii, produse/servicii ce pot fi achitate cu vouchere de vacanță, în zonele turistice reprezentative;
 - să aibă contracte încheiate cu personae juridice (instituții publice și agenții economici) care acordă salariaților proprii vouchere de vacanță;
 - să respecte condițiile prevăzute de dispozițiile legale în materie pentru prelucrarea datelor cu caracter personal.
 - este înființat și funcționează legal;
 - are autorizările și certificările necesare pentru prestarea serviciilor oferte;
- 9.3. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile în perioada prevăzută în prezentul contract.
- Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărora:
- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
 - ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caierului de sarcini întocmit de către achizitor.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

- 10.1. - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.
- 10.2. - Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.
- 10.3. - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.
- 10.4. - Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termenul de 30 de zile de la primirea facturii emise.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

- 11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, ori care dintre părți nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci cealaltă parte are dreptul de percepe părții aflate în culpă, ca penalităț, o sumă echivalentă cu 0,1% din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

12. Modificarea și închiderea contractului

- 12.1- Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.
- 12.2 - Încetarea contractului operează în una din următoarele situații:
- a) la expirarea perioadei pentru care a fost încheiat contractul;
 - b) epuizarea fondurilor alocate prezentului contract;
 - c) prin acordul părților;
 - d) prin denunțare unilaterală, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă, cu privire la acesta din urmă s-a declanșat procedura insolvenței, cu condiția ca această renunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, prestatorul

are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract executată și acceptată de achizitor, până la data denunțării unilaterale a contractului;

12.3. - Încetarea contractului operează și prin reziliere, astfel:

a) în situația în care prestatorul nu-si indeplinește obligațiile asumate prin contract, desă a fost notificat despre acesta, caz în care achizitorul sub condiția unei notificări prealabile cu 5 zile lucratoare, poate solicita rezilierea și pretinde plata de daune-interese

b) în situația în care din vina exclusiva a prestatorului, achizitorul nu semnează procesul-verbal de receptie și notifică prestatorul în vederea remedierii, în termen de 15 zile lucratoare a lipsurilor/neconcordantelor constatate, iar acesta nu răspunde solicitării

12.4 - Achizitorul poate rezilia prezentul contract de servicii cu efecte deplină (de jure) după acordarea unui preaviz de 10 zile prestatorului, fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția unei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare, dar nelimitându-se la acestea:

a) Prestatorul nu prestează serviciile conform cu prevederile prezentului contract;

b) Prestatorul nu se conformează într-o perioadă de cel mult 5 zile de la data notificării emise de către achizitor care îi solicită remedierea executării necorespunzătoare sau neexecutării obligațiilor din prezentul contract care afectează executarea corespunzătoare și la timp a prestarii serviciilor;

c) Prestatorul refuză să ducă la înndeplinire comenzi sau instrucțiunile emise de către achizitor, dacă acestea sunt conforme cu obiectul contractului;

d) Prestatorul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o hotărâre judecătoriească definitivă;

e) Prestatorul se află în culpă profesională gravă ce poate fi dovedită prin orice mijloc de probă pe care achizitorul o poate justifica;

f) împotriva prestatorului a fost pronunțată o hotărâre având autoritate de lucru judecat cu privire la fraudă, corupție, implicarea într-o organizație criminală sau orice altă activitate ilegală în dauna intereselor financiare ale CE;

g) în cadrul unei alte proceduri de achiziție sau procedură de acordare a unei finanțări din bugetul CE, prestatorul a fost declarat culpabil de încălcarea gravă a contractului ca rezultat al neexecutării obligațiilor sale contractuale;

h) apariția oricărei alte incapacități legale care să impiedice executarea prezentului contract.

12.5 - În cazul în care achizitorul reziliaza prezentul contract din vina exclusiva a prestatorului, are dreptul de a pretinde plata de daune-interese, în quantum de 10% din valoarea contractului, fără TVA.

12.6 - Rezilierea nu va afecta niciun alt drept al achizitorului sau al prestatorului dobândit anterior acesteia în temeiul prezentului contract.

12.7. Achizitorul își rezerva dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii:

a) în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevazute la data încheierii contractului și care conduce la modificarea clauzelor contractuale în asa masură încât înndeplinirea contractului respectiv ar fi contrara interesului public

b) în cazul încheierii programului social

13 Recepție și verificări

13.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

13.2 - Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi împuermiți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica în scris prestatorului, identitatea persoanelor împuermicite pentru acest scop.

14. Începere, finalizare, întârzieri

14.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la primirea ordinului de începere a contractului.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.
14.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorăză prestatorului, sau
- ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

14.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului, conform art. 11.1 din prezentul contract.

15. Ajustarea prețului contractului

15.1 - Pentru serviciile prestate conform prevederilor caietului de sarcini, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea finanțieră, anexă la contract.

15.2 - Nu se acceptă ajustarea pretului contractului.

16. Amendamente

16.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

17. Subcontractanți

17.1 - (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.
(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

17.2 - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va determina schimbarea prețului contractului.

18. Forța majoră

18.1 - Forța majoră este constată de o autoritate competență.

18.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuvănează părților până la apariția acesteia.

18.4 - Partea contractantă care invocă forță majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care să stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5 - Partea contractantă care invocă forță majoră are obligația de a notifica celeilalte părți închiderea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la închidere.

18.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți închiderea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretindă celeilalte daune-interese.

19. Soluționarea litigiilor

19.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 - În cazul în care părțile contractante nu reușesc să rezolve în mod amabil o divergență contractuală, neînțelegerile sau disputele se vor supune reglementărilor speciale ale Legii nr.101/2016 , precum și prevederilor Legii nr. 554/2004 cu modificările și completările ulterioare – legea contenciosului administrativ sau a legii civile.

20. Limba care guvernează contractul

20.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

21. Comunicări

21.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

21.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon,fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

22. Legea aplicabilă contractului

22.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi prezentul contract în 3 (trei) exemplare, un exemplar pentru prestator, și două exemplare pentru achizitor.

Achizitor
PRIMAR

Furnizor.
S.C. SODEXO PASS ROMANIA S.R.L.